報告第１６号

公益財団法人豊川市国際交流協会の経営状況について

地方自治法（昭和２２年法律第６７号）第２４３条の３第２項の規定に基づき、公益財団法人豊川市国際交流協会の経営状況について、別冊のとおり報告する。

令和４年８月２５日提出

豊川市長　竹　本　幸　夫

公益財団法人豊川市国際交流協会経営状況報告書

令和3年度　事業報告

令和3年4月1日～令和4年3月31日

公益目的事業1　諸外国との相互理解と友好親善を深めるための国際交流と国際協力に関する事業

（1）　交流会　　地域の人々と外国人との交流を通して、国際交流、相互理解、友好親善を深めました。

事業名	開催日	会場	内容
①ワールドフェスティバル2021	12月12日（日）	市勤労福祉会館	世界のグルメ(持ち帰り)・東京オリパラ2020トーチ・スイスレーティッシュ鉄道Nゲージ等の展示を実施。またアーティストのダニエル フォルロー氏のオリジナル曲等を動画配信し、協会の活動や国際理解を深めました。

（2）　ジュニアフレンドシップ事業

事業名	開催日	会場	内容
①キッズワールドサマースクール	7月31日（土）	市総合体育館	子どもたちがグループに分かれて、外国人との交流タイム・クイズ・ゲームを楽しみ国際交流を図りました。

（3）　外国人支援事業　　中古衣料などの支援物資段ボール2箱分を開発途上国へ送りました。

公益目的事業2　地域の国際化を推進するための人材の育成と市民活動支援に関する事業

（1）　ボランティア登録・育成・活動の紹介　　ボランティアの募集・登録・養成講座等を通して、地域の国際化を推進するための人材育成や、市民活動の活性化を図りました。

事業名	開催日	会場	内容
① 日本語学習支援、イベント支援等のボランティアの募集・登録	通年	－	機関誌「We」やHPで募集・登録の促進
② 情報交換・意見交換会（運営委員会）	毎月1回	市勤労福祉会館	協会各部会の代表者による意見交換等 開催回数7回（中止5回はメール等で実施）
③ 日本語ボランティア養成講座 ア. やさしい日本語を通して考える外国人市民とのコミュニケーション―外国人市民の「声」を聴くために― イ. 日本語教室見学会	ア.　10月　3日（日） イ.　10月　9日（土）	市勤労福祉会館	ア. 受講者　28人 イ. 参加者　6人
④ 日本語ボランティアスキルアップ研修	コロナ禍の為中止		
⑤ 市民まつり「おいでん祭」	コロナ禍の為中止		
⑥ 防災ってお互いさま！ ～災害時通訳ボランティア及び防災ボランティアコーディネーター　スキルアップ研修～	コロナ禍の為中止		

（2）　国際理解講座の開催　　講座や講演会等の開催を通して、市民の国際理解を深めました。

事業名	開催日	会場	内容
① 多文化共生課外授業	コロナ禍の為中止		
② 文化講座 ア.「ソロモン諸島ってどんな国」 イ.「カンボジアってどんな国」	コロナ禍の為中止		
③ 国際理解講座　「コーヒーから見える国々の状況とドリップコーヒーのワーク ショップ」	4月18日（日）	市民プラザ	参加者　34人
④ 国際理解講演　「交流に役立つ中国語 ―台中松竹RC来訪歓迎会を想定して―」	3月　8日（火）	豊川商工会議所	参加者　40人

⑤ 出前講座 ア. 国府小学校 イ. 中部中学校 ウ. 豊川高等学校	ア. 10月19日(火)、22日(金)、25日(月) イ. 10月19日(火) ウ. 11月 9日(火)	ア. 国府小学校 イ. 中部中学校 ウ. 豊川高等学校	各学校に当協会外国人会員及び職員を派遣し、国際理解を深める授業を行いました。

(3) 姉妹都市等との交流　キュパティーノ市との交流

事業名	開催日	会場	内容
①「折り鶴 ワールドピースの集い」	8月 6日(金)	豊川海軍工廠平和公園	キュパティーノ市「ベルリンギング」への答礼

(4) 外国語講座　語学学習や外国人との会話を通して外国文化に触れ、市民の国際的感覚を養いました。

事業名	開催日	会場	内容
① 英会話講座 ア. メアリー先生とノリノリ英会話1(初級) イ. みんなのための英会話1(初級) ウ. メアリー先生とノリノリ英会話2(初級) エ. 英語で自分の意見を言ってみよう!(初中級) オ. 世界のトピックを英語で話してみよう!(中級)	ア. 6月22日～ 8月24日 イ. 6月22日～ 8月24日 ウ. 12月14日～ 3月22日 エ. 12月14日～ 3月15日 オ. 12月14日～ 3月15日	市勤労福祉会館	ア. 受講者 8人 イ. 受講者 18人 ウ. 受講者 6人 エ. 受講者 13人 オ. 受講者 6人
② 中国語講座　マンガで学ぶ日常中国語1(初中級)	12月16日～ 3月10日	市勤労福祉会館	受講者 7人
③ スペイン語講座　楽しいスペイン語!(初中級)	12月 8日～ 3月16日	市勤労福祉会館	受講者 11人

公益目的事業3 外国人と共に暮らす多文化共生社会の実現に向けた事業

(1) 日本語学習支援事業　日本語教室等を開催し、外国人市民が日本人と円滑なコミュニケーションをとり、安心して日常生活を送る為に、日本語習得の機会を提供することで、多文化共生社会づくりを推進しました。

事業名	開催日	会場	内容
① 日本語教室 ア. 夜クラス イ. ひるまクラス	ア. 4月～3月の土曜日 イ. 4月～3月の火～木曜日 ※緊急事態宣言及びまん延防止等重点措置期間中は休講	市勤労福祉会館	ア. 受講者 延べ 117人 イ. 受講者 延べ 20人
② 豊川市日本語スピーチコンテスト(第12回)	コロナ禍の為中止		
③ 東三河日本語スピーチコンテスト(第12回)	コロナ禍の為中止		
④ ひらがな新聞発行事業 「Weやさしいにほんごばん」発行	年1回(7月)	-	1,000部/回

(2) ペクラ事業　ラテンアメリカにつながる子どもに対して母国語教室や日本語教室を開催し、コミュニケーション能力の向上を図り、学習支援などを通して多文化共生社会づくりを推進しました。

事業名	開催日	会場	内容
① 小中学生学習支援クラス	4月～3月の第1・2・3土曜日(内5か月間はコロナ禍の為中止)	市勤労福祉会館 ウィズ豊川	母国語、日本語等の指導 学習者 18人
② アトリエ	4月～3月の第1・2・3土曜日(内5か月間はコロナ禍の為中止)	市勤労福祉会館 ウィズ豊川	母国の民族舞踊等の指導 参加者 2人(中学生)

（3） 外国人支援講座　日本で生活するための社会制度などを理解するための講座や相談会を行いました。

事業名	開催日	会場	内容
① 外国人のための税務相談会	2月20日（日）	市勤労福祉会館	市内在住の外国人の確定申告支援 参加者　18人

（4） 外国人多言語相談事業　外国人市民に対するポルトガル語、スペイン語、中国語、英語による生活相談を行いました。（年間相談件数100件）

（5） 翻訳事業　市民や行政機関、各種団体等からの依頼による翻訳（スペイン語、中国語、英語）を行いました。

公益目的事業4　地域の国際化を推進するための調査研究及び情報提供に関する事業

（1）機関誌発行事業　地域の国際化の推進を図るため、機関誌を発行し、国際化に関する情報等の提供を行いました。

事業名	開催日	会場	内容
① 機関誌「We」の発行	年2回（7月・1月）	－	1，000部／回

（2）広報とよかわ「インフォルマ」スペイン語・ポルトガル語版翻訳事業　広報とよかわの外国語（ｽﾍﾟｲﾝ語）への翻訳協力を行いました。

事業名	開催日	会場	内容
① 「インフォルマ」の翻訳	年12回	－	広報とよかわの外国語（スペイン語）への翻訳

（3）協会ホームページの運営　地域の国際化の推進を図るため、協会ホームページの管理・運営をし、生活情報等の提供を行いました。

事業名	開催日	会場	内容
① ホームページでの情報提供	通年	－	HPで協会の活動情報等を発信

（4）ざっくばらんに話そう　高校生、大学生、留学生、市内グローバル企業社員、警察官等が、海外や外国人に関わる経験や話題を本音で語り合いました。

事業名	開催日	会場	内容
① ざっくばらんに話そう	12月12日（日）	市勤労福祉会館	参加者　62人

法　人　名：公益財団法人豊川市国際交流協会

正味財産増減計算書

令和３年４月１日 から令和４年３月３１日 まで

（単位：円）

科　　目	当　年　度	前　年　度	増　　減
Ⅰ　一般正味財産増減の部			
1. 経常増減の部			
(1)経常収益			
基本財産運用益			
基本財産受取利息	1,961,435	1,961,575	△ 140
受取会費			
賛助会員受取会費	2,218,000	2,166,000	52,000
事業収益			
参加費等収益	780,200	846,040	△ 65,840
雑収益	71,720	269,000	△ 197,280
事業収益計	851,920	1,115,040	△ 263,120
受取補助金等			
受取地方公共団体補助金	21,452,994	20,951,762	501,232
受取民間補助金	100,000	0	100,000
受取国庫補助金	0	2,000,000	△ 2,000,000
受取補助金等計	21,552,994	22,951,762	△ 1,398,768
受取寄附金			
受取寄附金	0	500,490	△ 500,490
受取寄附金計	0	500,490	△ 500,490
雑収益			
受取利息	471	508	△ 37
雑収益	48,396	50,364	△ 1,968
雑収益計	48,867	50,872	△ 2,005
経常収益計	26,633,216	28,745,739	△ 2,112,523
(2)経常費用			
事業費			
役員報酬	1,260,000	1,260,000	0
給料手当	10,930,622	11,075,581	△ 144,959
臨時雇賃金	1,882,839	1,747,536	135,303
退職給付費用	115,200	100,800	14,400
福利厚生費	1,788,602	1,785,471	3,131
旅費交通費	2,680	30,300	△ 27,620
通信運搬費	385,517	339,062	46,455
減価償却費	42,240	3,520	38,720
消耗品費	424,169	987,067	△ 562,898
修繕費	16,368	0	16,368
印刷製本費	430,810	318,809	112,001
賃借料	1,921,492	1,887,149	34,343
保険料	57,890	0	57,890
諸謝金	756,430	568,818	187,612
租税公課	1,200	1,400	△ 200
支払負担金	3,000	49,000	△ 46,000
支払助成金	199,500	189,000	10,500
委託費	104,563	110,002	△ 5,439
事業費計	20,323,122	20,453,515	△ 130,393
管理費			
役員報酬	540,000	540,000	0
給料手当	3,792,556	3,613,695	178,861
臨時雇賃金	470,709	436,880	33,829
退職給付費用	28,800	25,200	3,600
福利厚生費	624,204	583,180	41,024
会議費	1,425	3,470	△ 2,045
旅費交通費	5,440	0	5,440
通信運搬費	108,565	209,404	△ 100,839
減価償却費	10,560	880	9,680
消耗品費	69,904	587,818	△ 517,914
修繕費	51,216	0	51,216
印刷製本費	40,269	934,594	△ 894,325
燃料費	31,436	30,085	1,351
賃借料	473,391	470,940	2,451
保険料	13,200	0	13,200
諸謝金	0	309,640	△ 309,640
租税公課	1,600	4,200	△ 2,600
支払手数料	338,953	351,053	△ 12,100
委託費	48,600	19,536	29,064
雑費	58,400	50,270	8,130

管理費計	6,709,228	8,170,845	△ 1,461,617
経常費用計	27,032,350	28,624,360	△ 1,592,010
評価損益等調整前当期経常増減額	△ 399,134	121,379	△ 520,513
当期経常増減額	△ 399,134	121,379	△ 520,513
2. 経常外増減の部			
(1)経常外収益			
経常外収益計	0	0	0
(2)経常外費用			
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
税引前当期一般正味財産増減額	△ 399,134	121,379	△ 520,513
当期一般正味財産増減額	△ 399,134	121,379	△ 520,513
一般正味財産期首残高	1,437,082	1,315,703	121,379
一般正味財産期末残高	1,037,948	1,437,082	△ 399,134
Ⅱ 指定正味財産増減の部			
当期指定正味財産増減額	0	0	0
指定正味財産期首残高	215,750,000	215,750,000	0
指定正味財産期末残高	215,750,000	215,750,000	0
Ⅲ 正味財産期末残高	216,787,948	217,187,082	△ 399,134

法　人　名：公益財団法人豊川市国際交流協会

貸借対照表

令和４年３月３１日 現在

（単位：円）

科　　目	当　年　度	前　年　度	増　　減
Ⅰ　資産の部			
１．流動資産			
現金預金	1,159,085	1,635,456	△ 476,371
流動資産合計	1,159,085	1,635,456	△ 476,371
２．固定資産			
(1)基本財産			
投資有価証券	214,000,000	214,000,000	0
定期預金	1,750,000	1,750,000	0
基本財産合計	215,750,000	215,750,000	0
(2)その他固定資産			
什器備品	2	2	0
ソフトウェア	206,800	259,600	△ 52,800
その他固定資産合計	206,802	259,602	△ 52,800
固定資産合計	215,956,802	216,009,602	△ 52,800
資産合計	217,115,887	217,645,058	△ 529,171
Ⅱ　負債の部			
１．流動負債			
未払金	204,563	245,597	△ 41,034
前受金	2,000	126,450	△ 124,450
預り金	121,376	85,929	35,447
流動負債合計	327,939	457,976	△ 130,037
２．固定負債			
固定負債合計	0	0	0
負債合計	327,939	457,976	△ 130,037
Ⅲ　正味財産の部			
１．指定正味財産			
寄附金	215,750,000	215,750,000	0
指定正味財産合計	215,750,000	215,750,000	0
（うち基本財産への充当額）	215,750,000	215,750,000	(0)
２．一般正味財産	1,037,948	1,437,082	△ 399,134
正味財産合計	216,787,948	217,187,082	△ 399,134
負債及び正味財産合計	217,115,887	217,645,058	△ 529,171

法　人　名：公益財団法人豊川市国際交流協会

財　産　目　録

令和4年3月31日現在

貸借対照表科目	場所・物量等	使用目的等	金額
Ⅰ　資産の部			
1.流動資産			
現金預金			
現金			30,000
普通預金	豊川信用金庫/本店	運転資金として	625,709
普通預金	豊川信用金庫/本店	運転資金として	8,920
普通預金	豊川信用金庫/本店	運転資金として	114,456
定期預金	豊川信用金庫/本店	運転資金として	380,000
流動資産合計			1,159,085
2.固定資産			
(1)基本財産			
投資有価証券	28回神奈川県公募公債(20年)	公益目的保有財産(50%)であり、運用益を公益目的事業の財源として使用している。 管理運営用財産(50%)であり、協会の管理運営に使用している。	100,000,000
	政府保証第237回日本高速道路保有・債務返済機構債券(20年)		100,000,000
	第392回大阪府公募公債(10年)		14,000,000
定期預金	豊川信用金庫/本店		1,750,000
(2)その他固定資産			
什器備品	チェコ衣装	公益目的保有財産であり、公益目的事業に使用している。	2
ソフトウェア	会員管理システム	公益目的保有財産(80%)であり、公益目的事業に使用している。 管理運営用財産(20%)であり、協会の管理運営に使用している。	206,800
固定資産合計			215,956,802
資産合計			217,115,887
Ⅱ負債の部			
1.流動負債			
未払金		3月分職員時間外・臨時職員賃金	204,563
前受金		令和4年度日本語教室受講料	2,000
預り金		源泉所得税1～3月分、前局長社会保険料(雇用保険料含まず)、受講費未返金分	121,376
流動負債合計			327,939
負債合計			327,939
正味財産			216,787,948

令和４年度公益財団法人豊川市国際交流協会事業計画

公益目的事業１

諸外国との相互理解と友好親善を深めるための国際交流と国際協力に関する事業

（１）交流会

①ワールドフェスティバル（１２月）

②ホームステイによる外国人研修生等との交流（随時）

③豊橋技術科学大学留学生との交流（随時）

（２）ジュニアフレンドシップ事業

①海外からの児童・生徒等受け入れ事業

②キッズワールドサマースクール

（３）外国人支援事業

①協会のホームページや協会誌等を活用し広くＰＲをし、衣料品等回収を行う。

公益目的事業２

地域の国際化を推進するための人材の育成と市民活動支援に関する事業

（１）ボランティア登録・育成・紹介等事業

①ボランティア登録・育成

②市民まつり「おいでん祭」参加

（２）国際理解講座

①文化講座「どんな国シリーズ」

②国際理解講演会

（３）姉妹都市等との交流

（４）外国語講座

①英語講座

ア　メアリー先生とノリノリ英会話１（初級）　５月～７月

イ　メアリー先生とノリノリ英会話２（初級）　９月～１１月

ウ　みんなのための英会話１（初級）　５月～７月

エ　みんなのための英会話２（初級）　９月～１１月

オ　世界のトピックを英語で話してみよう！（中級）　１２月～３月

カ　英語で自分の意見を言ってみよう！（初中級）　１２月～３月

②中国語講座

ア　中国語入門基礎　発音徹底１（入門）　９月～１２月

イ　中国語入門基礎　発音徹底２（入門）　１２月～３月

③スペイン語講座

ア　今からチャレンジスペイン語！（入門）　１２月～３月

公益目的事業３

外国人と共に暮らす多文化共生社会の実現に向けた事業

（１）日本語学習支援事業

①日本語教室の開催（通年）

②第１３回豊川市日本語スピーチコンテスト（１０月）

③第１３回東三河日本語スピーチコンテスト（１月）

（２）多文化共生課外授業

（３）ペクラ事業

（４）外国人多言語相談事業

（５）翻訳事業

（６）外国人支援講座

日本で生活するための社会制度などへの理解を深めるための事業を行う。

公益目的事業４

地域の国際化を推進するための調査研究及び情報提供に関する事業

（１）機関誌発行事業

①機関誌「We」の発行　発行回数：年２回

（２）多言語翻訳事業

（３）協会ホームページの運営

（４）ざっくばらんに話そう

行政関係など色々な分野の人を招き、コミュニケーションの場を設けることにより、地域の国際化のための課題などの調査研究や情報提供を進める。

法　人　名：公益財団法人豊川市国際交流協会

収　支　予　算　書（損益）

令和４年４月１日から令和５年３月３１日まで

（単位：円）

科　　目	予算額	前年度予算額	増　減
Ⅰ一般正味財産増減の部			
１．経常増減の部			
（１）経常収益			
基本財産運用益	[1,962,000]	[1,962,000]	[0]
基本財産受取利息	1,962,000	1,962,000	0
受取会費	[2,261,000]	[2,255,000]	[6,000]
賛助会員受取会費	2,261,000	2,255,000	6,000
事業収益	[1,564,000]	[2,396,000]	[△ 832,000]
参加費等収益	1,478,000	2,307,000	△ 829,000
雑収益	86,000	89,000	△ 3,000
受取補助金等	[21,615,000]	[21,613,000]	[2,000]
受取地方公共団体補助金	21,615,000	21,513,000	102,000
受取民間補助金	0	100,000	△ 100,000
受取寄附金	[0]	[0]	[0]
受取寄附金	0	0	0
雑収益	[50,000]	[50,000]	[0]
受取利息	1,000	1,000	0
雑収入	49,000	49,000	0
経常収益計	27,452,000	28,276,000	△ 824,000
（２）経常費用			0
事業費	[20,997,000]	[21,720,000]	[△ 723,000]
役員報酬	1,260,000	1,305,000	△ 45,000
給料手当	11,008,000	11,144,000	△ 136,000
臨時雇賃金	1,880,000	1,830,000	50,000
退職給付費用	116,000	116,000	0
福利厚生費	1,794,000	1,777,000	17,000
旅費交通費	23,000	24,000	△ 1,000
通信運搬費	370,000	561,000	△ 191,000
減価償却費	42,000	43,000	△ 1,000
消耗品費	798,000	951,000	△ 153,000
印刷製本費	405,000	497,000	△ 92,000
賃借料	1,893,000	1,912,000	△ 19,000
保険料	66,000	7,000	59,000
諸謝金	975,000	1,132,000	△ 157,000
租税公課	2,000	2,000	0
支払負担金	56,000	59,000	△ 3,000
支払助成金	226,000	195,000	31,000
委託費	72,000	142,000	△ 70,000
支払手数料	11,000	23,000	△ 12,000
管理費	[6,690,000]	[6,624,000]	[66,000]
役員報酬	540,000	559,000	△ 19,000
給料手当	3,804,000	3,847,000	△ 43,000
臨時雇賃金	470,000	457,000	13,000
退職給付費用	28,000	28,000	0
福利厚生費	629,000	605,000	24,000
会議費	8,000	8,000	0
旅費交通費	10,000	31,000	△ 21,000
通信運搬費	79,000	117,000	△ 38,000
減価償却費	11,000	11,000	0
消耗品費	111,000	44,000	67,000
印刷製本費	36,000	36,000	0
燃料費	35,000	30,000	5,000
賃借料	473,000	472,000	1,000
保険料	14,000	9,000	5,000

租税公課	2,000	5,000	△ 3,000
修繕費	10,000	0	10,000
支払手数料	341,000	327,000	14,000
委託費	30,000	0	30,000
雑費	59,000	38,000	21,000
経常費用計	27,687,000	28,344,000	△ 657,000
評価損失等調整前当期経常増減額	△ 235,000	△ 68,000	△ 167,000
評価損益等	0	0	0
当期経常増減額	△ 235,000	△ 68,000	△ 167,000
２．経常外増減の部			0
（１）経常外収益			
経常外収益計	0	0	0
（２）経常外費用			
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
当期一般正味財産増減額	△ 235,000	△ 68,000	△ 167,000
一般正味財産期首残高	1,000,000	1,357,000	△ 357,000
一般正味財産期末残高	765,000	1,289,000	△ 524,000
Ⅱ　指定正味財産増減の部			
当期指定正味財産増減額	0	0	0
指定正味財産期首残高	215,750,000	215,750,000	0
指定正味財産期末残高	215,750,000	215,750,000	0
Ⅲ　正味財産期末残高	216,515,000	217,039,000	△ 524,000